



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السادس لموارد الصندوق - الدورة الخامسة

روما، 12 ديسمبر/كانون الأول 2002

تمكين فقراء الريف من التغلب على الفقر:

تقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السادس

لموارد الصندوق (2004 - 2006)

يرجى من هيئة المشاورات النظر في النسخة المعدلة من النص عن التقييم الخارجي للصندوق، في الفقرة 92 من الجزء سادسا " قياس تأثير الصندوق ونتائجه" من التقرير.

92 - **التقييم الخارجي للصندوق:** ناقشت هيئة المشاورات الاقتراح الخاص بعمل تقييم خارجي ومستقل للصندوق في عامي 2003 و2004. وقد جرت هذه المناقشة بناء على وثيقة طرحتها الدانمرك واشترك فيها كلا من هولندا والنرويج وسويسرا. وأيد الأعضاء الاقتراح الخاص بعمل مثل هذا التقييم، ملاحظين أنه لم يحدث أي تقييم مستقل لعمل الصندوق باستثناء التقييم الخارجي السريع الذي اجري عام 1994. وكان هناك تأكيد على ملكية جميع الأعضاء لمثل هذا التقييم. وفي الوقت الذي أكدت فيه هيئة المشاورات على أن التخطيط لهذا العمل الهام والقيام به ينبغي أن يتم بحرص وحكمة، فإنها أكدت على ضرورة ضمان الانتهاء من هذا التقييم في عام 2004، قبل التجديد السابع لموارد الصندوق تلافيا لأي مخاطر من تأثير هذا التجديد. وتم الاتفاق على أنه ضمانا لنزاهة استقلالية هذا التقييم وطبيعته الخارجية، ينبغي تمويله من الخارج عن طريق صندوق أموال أمانة مستقل ينشأ خصيصا لهذا الغرض، وأن يكون للمجلس التنفيذي دوره في إدارة عملية التقييم. ومن المأمول أن يتم تمويل التقييم، قدر المستطاع، من جهات مانحة خارجية، على أن يتاح التمويل من الصندوق إن دعت الحاجة إلى ذلك. وسيفصل المجلس التنفيذي بأمر أشكال هيكلية وإدارة عملية التقييم ويفوض بها. كما اتفق على أن تضع أمانة الصندوق قائمة مبدئية بالمرشحين الذين لهم مكانتهم الدولية، وأن ترفق بهذه القائمة الاقتراحات الأخرى التي تقدم بها الأعضاء، حتى يمكن تحديد مهام التقييم. وكان هناك تأكيد على الرغبة في الانتهاء من هذه الصلاحيات في حينها، حتى يمكن أن يناقشها المجلس التنفيذي في وقت مبكر. وينبغي أن توضح هذه الصلاحيات عملية التقييم، والطريقة التي ستدار بها، والدور المحدد للصندوق، ضمانا للتوازن بين توفير المعلومات وبين دعم هذه العملية واستقلاليتها.